¡Todos abordo!

Este mapa brinda información detallada sobre el servicio de autobuses y trenes elevados/subterráneos ('L') de Chicago Transit Authority y muestra las rutas de autobuses suburbanos de Pace y trenes suburbanos de Metra en el área de servicio de la CTA. Se actualiza periódicamente y está disponible en las estaciones de tren de la CTA, las terminales de Metra en el centro de la ciudad, los centros de visitantes, los aeropuertos o llamando al Centro de información sobre viajes de RTA.

Datos generales del servicio regional

La **CTA** opera autobuses (rutas 1 a 206) y trenes elevados/subterráneos que sirven a la ciudad y 35 comunidades aledañas. Las rutas principales funcionan todos los días hasta tarde en la noche, generalmente cada 10 a 20 minutos, pero la frecuencia del servicio puede variar según la ruta y la hora del día - consulte los horarios individuales para obtener detalles o planifique un viaje en línea o por teléfono con anticipación.

Pace opera autobuses en los suburbios (rutas 208 y superiores y rutas rápidas de Pulse). Muchas hacen conexión con la CTA. Las rutas principales generalmente funcionan todos los días hasta media tarde, cada 30 o 60 minutos.

Puede usar una tarjeta Ventra o una tarjeta bancaria sin contacto para pagar las tarifas mientras viaja o usar pases válidos en cualquier autobús o tren de la CTA y en los autobuses de Pace.

METRA opera 11 líneas de trenes de cercanías suburbanos desde varias terminales ubicadas en el centro de Chicago. La mayoría de las rutas funcionan todos los días; consulte los horarios o utilice los planificadores de viajes para programar su viaje. Las tarifas son por separado. Compre sus boletos en la aplicación móvil de Ventra. Los poseedores de boletos mensuales de Metra tienen disponible un Pase de Regional Connect para usar en la CTA o Pace.

La **SOUTH SHORE LINE** opera trenes de cercanías, todos los días, entre el centro de Chicago (estaciones Millennium y Van Buren) y el aeropuerto de South Bend en Indiana. Las tarifas son por separado.

Para información

Centro de información sobre viajes de la **RTA** para la CTA, Pace, Metra: 312-836-7000. Llame para solicitar mapas y horarios. Planifique su viaje en línea en **rtachicago.org.**

Atención al cliente de la CTA: 1-888-YOUR-CTA (1-888-968-7282), de lunes a viernes de 7am a 7pm. Personas sordas/con problemas de audición 711 (retransmisión) o transitchicago.com/feedback.

Atención al cliente de Ventra (sistema de tarifas, tarjetas y ayuda): 1-877-NOW-VENTRA (1-877-669-8368).

El servicio de **paratránsito** esadministrado por Pace. Para obtener más información, llame al 1-847-364-PACE; TTY: 1-888-847-0093

Sitios web importantes:
CTA: transitchicago.com
Pace: pacebus.com
Metra: metrarail.com
South Shore Line: mysouthshoreline.com
Ventra: ventrachicago.com

Chicago Transit Authority

Autobus y 'L' tren mapa

Julio 2024
rev. Septiembre 2024

transitchicago.com/maps

Información detallada sobre tarifas

efectivo en setiembre de 2022 más/información más reciente:**transitchicago.com/fares**

Tarifas regulares

Estas tarifas base aplican cuando se pagan con el valor de tránsito de la tarjeta Ventra o su propio método de pago sin contacto (i.e., tarjeta sin contacto de un banco, Apple Pay, Google Pay).

Tipo		Completa	Reducida	Estudiante
Tarifa de autobús	Nueva tarifa al pagar en la mayoría de rutas de autobús de la CTA	**$2.25**	$1.10	75¢
Tarifa del tren 'L'	Nueva tarifa al pagar en la mayoría de estaciones	**$2.50**	$1.25	75¢
Tarifa del tren 'L' en O'Hare	Nueva tarifa solo al pagar en la estación O'Hare	**$5.00**	$1.25	75¢
Transferencia	Hasta 2 viajes adicionales en la CTA dentro de las 2 horas de una nueva tarifa	**Gratis**	Gratis	Gratis

Pases

Añadir a la Tarjeta Ventra. Permite viajes ilimitados para una persona por la duración del pase a partir del primer uso

Tipo		Completa	Reducida
Pase de 1 día	También disponible como boleto en todas las máquinas expendedoras	**$5**	
Pase de 3 días	También disponible como boleto en máquinas expendedoras seleccionadas	**$15**	
Pase de 7 días		**$20**	
Pase de 30 días		**$75**	$35

- Los pases funcionan por toda la duración de su periodo de vigencia desde su activación. Por ejemplo, un pase de 1 día funciona por 24 horas completas desde el primer momento que lo usa para pagar por un viaje, un pase de 3 días funciona durante 72 horas desde su primer uso, etc. Los pases se pueden comprar con anticipación y no se activan hasta ser usados.
- Los pases antes mencionados son válidos en los buses y trenes de la CTA. Algunos pases también son válidos en Pace sin suscripción y/o servicios no premium, incluido el pase de 30 días; visite transitchicago.com para recibir información completa sobre los pases de la CTA y pacebus.com para información de tarifas en Pace.
- La tarifa reducida del pase de 30 días está disponible solo para usuarios con tarjetas/permisos de tarifa reducida emitidos por la RTA.

Otras tarifas

Tipo		Completa	Reducida	Estudiante
Tarifa de autobús en efectivo	Aplica si paga el monto exacto con efectivo/monedas directamente en el bus, no transferencias	**$2.50**	$1.25	75¢
Pase de conexión regional	regional Viajes ilimitados en la CTA y Pace con un boleto mensual de Metra	**$30**		
#128 Soldier Field Exp.	Tarifa de viaje ida y vuelta; pago con efectivo/monedas o tarjeta Ventra	**$5**	$2.50	

Programas de tarifas especiales

Programas de tarifa reducida

Niños de 7 a 11 años pagan una tarifa reducida

Niños menores de 7 años viajan gratis con un usuario que pague.

Personas mayor de 65 años y usuarios con discapacidades califican con el permiso de tarifa reducida de RTA. Para información sobre solicitudes, llame al 1-312-913-3110 o visite rtachicago.org.

Los usuarios que cumplan los requisitos pueden pagar una tarifa reducida con permisos o métodos de pago de la tarifa estándar de Ventra (avísele al personal de la estación o al conductor antes de pagar con medios de tarifa completa).

Programa de tarifa para estudiantes

La tarifa reducida para estudiantes aplica a menores de 7 a 20 con un permiso de usuario estudiante de la CTA.

Válido solo los días de escuela de 5:30am a 8:30pm. Obtenga el permiso a través de la escuela o llene la solicitud en el sitio web de la CTA.

Programas de viajes gratuitos

Los siguientes grupos califican para viajar gratis en los autobuses y trenes de la CTA:

Adultos mayores que califiquen y personas con discapacidades registradas en el Programa de Acceso a Beneficios del Departamento de la Tercera Edad de Illinois con un permiso de viaje gratuito de RTA válido. Para información sobre solicitudes, llame al 1-312-913-3110 o visite rtachicago.org.

Personal militar en servicio activo con uniforme completo y con identificación de las Fuerzas Armadas de EE.UU. y **personal militar en servicio activo o veteranos con discapacidad que califiquen con un pase de servicio militar emitido por la CTA.** Visite el sitio web de la CTA para más información.

Formas de pago

Tarjetas Ventra

Compre una nueva tarjeta de plástico de minoristas con máquinas expendedoras o agregue una tarjeta virtual a su teléfono a través de la aplicación de Ventra. Las tarjetas de Ventra ofrecen acceso a la más amplia variedad de opciones de tarifas, incluyendo pases, tarifas regulares y transferencias. Puede compartirse hasta con 7 personas.

Una nueva tarjeta de plástico de Ventra cuesta $5. Regístrese dentro los 90 días de la compra para recibir en crédito el valor en la tarjeta.

Boletos Ventra

Compre nuevos boletos desechable de las máquinas expendedoras.
Una buena opción para visitantes y usuarios infrecuente que no tienen una tarjeta Ventra o un medio de pago sin contacto.

Los boletos de un solo viaje cuestan $3 en la mayoría de lugares ($5 en el caso de los boletos O'Hare) e incluye hasta 3 viajes dentro de las dos horas de su primer uso.

Los boletos de 1 día (y de 3 días, en lugares seleccionados) también están disponibles y cuestan igual que los pases.

Tarjetas sin contacto y aplicaciones de pago

Pague por cada viaje directamente en el dispositivo con una tarjeta bancaria sin contacto o una tarjeta bancaria estándar cargada en una aplicación de pago

Se aplican las tarifas regulares, pueden compartirlo hasta 7 personas.

Servicio general

La mayoría de los servicios de la CTA funcionan cada 10 a 20 minutos la mayor parte del día; las frecuencias varían según la hora del día o la ruta. Consulte la información del primer/último tren y autobús para conocer la duración del servicio y consulte los horarios individuales en línea o llamando al Centro de información sobre viajes de RTA.

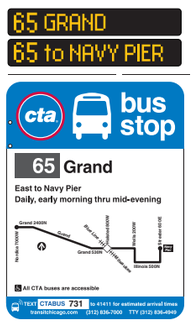
Tenga en cuenta que los horarios dominicales aplican en los siguientes días festivos: Año Nuevo (New Year's Day), Día de los Caídos (Memorial Day), Día de la Independencia (Independence Day), Día del Trabajo (Labor Day), Acción de Gracias (Thanksgiving) y Navidad (Christmas) (y/o en las fechas en que se celebran).

Los autobuses

La mayoría de las rutas funcionan todos los días hasta tarde en la noche. Todas las rutas programadas cuentan con horarios.

Al abordar, siempre verifique el cartel de destino; no todos los autobuses viajan hasta el final de la línea y algunas rutas tienen bifurcaciones.

Autobuses paran en señal de paradas que dan información básica del servicio cada dos cuadras. El símbolo nocturno ( ) indica servicio por toda la noche (típicamente cada 30 minutos).



Todos los autobuses de la CTA son accesibles y tienen portabicicletas.

Los trenes (el 'L')

Cada línea tiene un nombre de color. Todos los servicios funcionan diario (excepto la Línea Purpura Directa con destino directo al centro de Chicago), generalmente desde temprano en la mañana hasta tarde en la noche. Hay conexiones gratuitas disponibles entre todas las líneas 'L' marcadas con . Las estaciones accesibles están marcadas en los mapas con ; todos los vagones son accesibles.

En todas las estaciones hay personal disponible para ayudarle. Los botones de llamada de asistencia a usuarios/punto de ayuda se encuentran cerca de los torniquetes y en las plataformas. Los mapas se publican en cada vagón y estación para ayudarle a planificar su viaje; los horarios también se publican en las estaciones.

Las estaciones tienen letreros en las entradas para indicarle qué líneas están disponibles y para guiarlo a su tren.

Los trenes están marcados en el frente y los lados con su destino. La información se anuncia a lo largo de su viaje.

Howard 95th

Mapa del sistema 'L' (trenes)

Información detallada de trenes

Horas de primer/último tren

Línea/ruta	Días de semana	Sábado	Domingo/Día festivo
BLUE LINE (Línea Azul) O'Hare-Forest Park (a través del metro del centro)			
O'Hare a Forest Park Forest Park a O'Hare	Servicio todos los días a todas las horas		
BROWN LINE (Línea Café) – Centro (a través del Loop 'L')			
Kimball a Loop 'L' Loop 'L' a Kimball	4:00a-1:30a 4:30a-2:00a	4:00a-1:30a 4:30a-2:00a	5:00a-1:00a 5:30a-1:30a
GREEN LINE (Línea Verde) Harlem/Lake – Cottage Grove o – Ashland/63rd (a través del centro)			
Harlem a Cottage Grove Cottage Grove a Harlem	4:00a-12:45a 4:15a-1:00a	5:00a-12:45a 5:15a-1:00a	5:00a-12:45a 5:15a-1:00a
Harlem a Ashland/63rd Ashland/63rd a Harlem	4:10a-1:00a 3:55a-12:40a	5:15a-1:00a 4:45a-12:40a	5:15a-1:00a 4:45a-12:40a
ORANGE LINE (Línea Anaranjada) Aeropuerto de Midway-centro (a través del Loop 'L')			
Midway a Loop 'L' Loop 'L' a Midway	3:30a-1:05a 3:50a-1:25a	4:00a-1:05a 4:20a-1:25a	4:30a-1:05a 4:50a-1:25a
PINK LINE (Línea Rosada) 54th/Cermak – Centro (a través del Loop 'L')			
54th/Cermak a Loop 'L' Loop 'L' a 54th/Cermak	4:00a-1:00a 4:25a-1:25a	5:00a-1:00a 5:25a-1:25a	5:00a-1:00a 5:25a-1:25a
PURPLE LINE (Línea Púrpura) servicio de transporte Linden–Howard			
Linden a Howard Howard a Linden	4:45a-1:25a 4:25a-1:05a	5:30a-2:10a 5:05a-1:50a	6:30a-1:40a 6:05a-1:20a
• Los viernes los trenes andan con un retraso de 40 minutos. El último tren sale de la Howard a la 1:45am y de la Linden a las 2:05am.			
PURPLE LINE EXPRESS (Línea Púrpura Directa) Linden-centro (a través del Loop 'L')			
Linden a Loop 'L'	5:00a-9:15a 2:10p-6:25p	A otras horas, haga una conexión gratis entre la Línea Roja y la Línea Púrpura en Howard.	
Loop 'L' a Linden	5:45a-10:00a 2:55p-7:10p		
RED LINE (Línea Roja) Howard–95th/Dan Ryan (a través del metro del centro)			
Howard a 95th/Dan Ryan 95th/Dan Ryan a Howard	Servicio todos los días a todas las horas		
YELLOW LINE (Línea Amarilla) Dempster-Skokie–Howard			
Dempster-Skokie a Howard Howard a Dempster-Skokie	5:00a-11:20p 4:45a-11:05p	6:30a-11:15p 6:15a-11:00p	6:30a-11:15p 6:15a-11:00p
• Opera hasta medianoche para todos los juegos de los Cubs y eventos especiales seleccionados. Llame al 312-836-7000 para más información.			

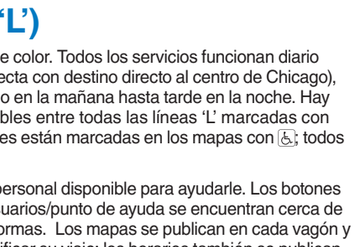
Información en tiempo real

Localizadores de tránsito

Obtenga llegadas estimadas con CTA Bus Tracker℠ y CTA Train Tracker℠

Los rastreadores de tránsito de la CTA ayudan a eliminar la espera de su viaje. Con llegadas estimadas de CTA Bus Tracker y CTA Train Tracker, puede descansar más tranquilo y pasar menos tiempo esperando y más tiempo viajando.

La información sobre el servicio de autobús y tren está disponible en la Web, en aplicaciones y por mensaje de texto, así como en carteles digitales en muchas paradas de autobús y estaciones de tren.



La información de llegada está integrada en muchas aplicaciones de viaje, incluida nuestra propia aplicación Ventra.

Información de llegada por mensaje de texto

Antes de ir, busque las llegadas estimadas utilizando CTA Bus Tracker o CTA Train Tracker en nuestro sitio web y tome nota de las instrucciones de mensajes de texto junto con la información de llegada en cualquiera de los sitios web. Se ven así:

Textear **CTABUS 550** al **41411** para llegadas estimadas (autobús).

Textear **CTATRAIN THOR** al **41411** para llegadas estimadas (tren).

También puede simplemente textear CTABUS o CTATRAIN al 41411 para obtener instrucciones sobre cómo buscar una parada manualmente.

Las instrucciones específicas se publican en el fondo de cada señal de parada de autobús de la CTA y en todos los carteles de horarios ubicados en cada estación de tren.

Visite **transitchicago.com/howto** para más información. Se pueden aplicar tarifas de mensajes y datos: consulte primero con su operador de telefonía móvil.

Más información

Estaciónes con estacionamiento

Pagar el pasaje en la máquina de pago, según lo indicado.
Visite transitchicago.com/parkandride para obtener información.

Rail Line	Station	Cost and Time limit*	Spaces
AZUL	Rosemont	$7 por 0-14 horas $9 por 14-18 horas $13 por 18-24 horas	648
AZUL	Cumberland	$6 por 0 - 12 horas; aumento de tarifas entre semana. Vea transitchicago.com/parkandride para más información	1633
AZUL (O'HARE)	Harlem	$7 por 12 horas	53
AZUL	Forest Park	$5 a $6 (varía por lote) por 12 horas	644
CAFÉ	Kimball	$6 por 12 horas (Entre semana) $5 por 12 horas (Fines de semana)	73
VERDE	Ashland/63rd	$2 por 12 horas	235
VERDE	Garfield	$2 por 12 horas	130
ANARANJADA	Midway	$7 por 12 horas	299
ANARANJADA	Pulaski	$6 por 12 horas (Entre semana) $5 por 12 horas (Fines de semana)	390
ANARANJADA	Kedzie	$2 por 12 horas	157
ANARANJADA	Western	$5 por 12 horas	200
ANARANJADA	35th/Archer	$6 por 12 hours (Entre semana) $5 por 12 horas (Fines de semana)	69
ANARANJADA	Halsted	$7 por 12 horas	31
ROSADA	54th/Cermak	$2 por 12 horas	175
PÚRPURA	Linden	$4 por 24 horas	328
ROJA/ PURPURA/ AMARILLA	Howard	$6 por 12 horas Con la validación del boleto	592
AMARILLA	Dempster-Skokie	$2 por 24 hours (norte del estacionamiento) $3 por 24 hours (sur del estacionamiento)	441

* Las tarifas están sujetas a cambios

Traiga su bicicleta

Las bicicletas están permitidas en los trenes de la CTA los días de semana (excepto de 7am a 9am y de 4pm a 6pm), y todo el día los sábados, domingos y días festivos. Las bicicletas pueden estar prohibidas en los trenes durante períodos de aglomeración excesiva o en fechas con aglomeración anticipada; consulte las alertas o escuche las instrucciones del personal. Más de 90 estaciones cuentan con estacionamiento de bicicletas bajo techo o cubierto. Las bicicletas pueden viajar en autobús en los portabicicletas del autobús.

Existe un límite de dos bicicletas por vagón de tren o portabicicletas de autobús. La información de Bike & Ride está disponible en transitchicago.com/bikeandride y a manera de folleto.

Accesibilidad

Todos los vehículos de la CTA (autobuses y vagones) son accesibles para personas con discapacidades.

Servicio accesible por autobús

Los autobuses de la CTA se "hincan" (disminuyen su altura) a pedido del usuario y cuentan con rampas en las puertas delanteras; cualquier persona puede pedir usar la rampa o que el autobús se hinque.

Otras características incluyen asientos de preferencia y áreas de aseguramiento para sillas de ruedas. Los anuncios automatizados hacen que las paradas, las rutas y otra información sean accesibles para las personas ciegas o con problemas de visión, mientras que las señales digitales ayudan a las personas sordas o con dificultades auditivas.

Servicio accesible por tren

Los trenes de la CTA brindan espacio para sillas de ruedas y tienen al menos un área designada para el aseguramiento de sillas de ruedas en cada vagón. Todos los vagones de la CTA cuentan con asientos de preferencia y anuncios de voz grabados.

Todas las estaciones cuentan con "rellenos de huecos" para cerrar la brecha entre la plataforma y el tren. Si necesita un relleno de huecos, solicite ayuda al personal de la estación o al operador de tren.

Las estaciones accesibles tienen ascensores y/o rampas para establecer un camino sin escalones entre las plataformas, la estación y la calle. La información del estado del ascensor se actualiza al menos cada hora a través de:

- teléfono 1-888-YOUR-CTA (1-888-968-7282), espere y luego presione 7, o retransmisión 711 para personas sordas o con dificultades auditivas.
- en línea en transitchicago.com/alerts
- por mensaje de texto o correo electrónico: suscríbase en transitchicago.com/updates

Asientos de preferencia

Los asientos de preferencia son para usuarios con discapacidades y personas mayores. Muévase de un asiento de preferencia cuando se le solicite. Permita que los usuarios con discapacidades aborden primero los autobuses y trenes de la CTA.

Los usuarios que usan sillas de ruedas o scooters tienen la máxima prioridad en las áreas de aseguramiento para sillas de ruedas con asientos abatible dentro de los autobuses y trenes de la CTA. Los usuarios con otras discapacidades y las personas de la tercera edad tienen la máxima prioridad en los asientos de preferencia fijos en todos nuestros vehículos. Todos los demás usuarios pueden sentarse en estos asientos a menos que los usuarios con discapacidades o personas mayores los necesiten.

Horas de primer autobús/último autobús

Todos los autobúses de CTA y de Pace son accesibles a las personas con incapacidades. Usted puede utilizar esta tabla de referencia para determinar los días, horas del servicio, donde comienza y termina cada ruta y los primeros y últimos autobúses en cada dirección.

Por medio del sitio de web del Localizador de Autobúses de la CTA (ctabustracker.com), usted puede localizar un autobús y averiguar las horas aproximadas de llegada del mismo desde su computadora o aparato con acceso al Internet. Consulte el panel del Bus y Train Tracker abajo y a la izquierda para más información.

Sobre las etiquetas de números de las rutas de autobús

Los números de las rutas de autobús se muestran en los letreros en la parte superior que indican el tipo de servicio general de la ruta:

- **20** **Ruta local**, el servicio funciona por lo menos de mañana y tarde en días de semana
- **6** **Ruta express**, el servicio funciona por lo menos de mañana y tarde en días de semana
- **48** **Ruta local**, servicio de medio tiempo en los días que funciona
- **148** **Ruta express**, servicio de medio tiempo en los días que funciona
- **N5** **Solo ruta lechuza**, funciona N5 solo en horario nocturno
- **J14** **Ruta Jump**, con servicio express y servicio local con menos paradas
- **X9** **Ruta X**, hace menos paradas para un servicio más rápido

Referencias de línea 'L' (ferrocarril):

(Rosada) = Línea Rosada (Azul) = Línea Azul (Café) = Línea Café
(Ananarjada) = Ananarjada (Púrpura) = Línea Púrpura (Verde) = Línea Verde
(Roja) = Línea Roja (Amarilla) = Línea Amarilla (R-P-Y) = Roja, Púrpura, Amarilla

#	RUTA Y TERMINALES	DÍA DE SEMANA	SABADO	DOMINGO/ DÍA FESTIVO
1	**Bronzeville/Union Station**			
	Indiana/35th norte a Union Station	5:45a-9:00a & 2:25p-6:25p		
	Union Station sur a Michigan/34th	6:15a-9:00a & 3:00p-7:00p		
2	**Hyde Park Express**			
	60th/Cottage Grove norte a Navy Pier	6:00a-9:20a & 3:40p-6:05p		
	Navy Pier sur a 60th/Cottage Grove	6:55a-9:20a & 3:30p-7:05p		
	• No hay paradas entre el área de Hyde Park y Columbus/11th (Museum Campus).			
	• Hora pico de la mañana: Rotación de izquierda a derecha en Hyde Park, entra a DuSable Lake Shore Drive en la calle 47 hacia el norte, sale hacia el sur en la 57.			
	• Hora pico de la tarde: Rotación de derecha a izquierda en Hyde Park, entra a DuSable Lake Shore Drive en la calle 57 hacia el norte, sale hacia el sur en la 47.			
3	**King Drive**			
	95th ♿ (Roja) norte a Fairbanks/Huron	4:20a-11:00p	5:50a-10:55p	5:50a-10:55p
	Fairbanks/Erie sur a 95th ♿ (Roja)	5:40a-12:25a	5:30a-12:15a	7:05a-12:10a
	• El servicio más temprano los días de entre semana hacia el sur desde 25th/Michigan comienza a las 5:00am.			
	• Servicio más temprano los sábados hacia el norte desde 79th/King Dr comienza a las 4:25am.			
4	**Cottage Grove**			
	115th/Cottage Grove norte a Columbus/S. Water	5:05a-10:10p	6:00a-10:05p	7:05a-10:10p
	Columbus/S. Water sur a 115th/Cottage Grove	5:20a-8:25p	5:25a-8:25p	5:40a-8:30p
	95th ♿ (Roja) norte a Columbus/S. Water	4:10a-11:40p	4:15a-6:25p	see note
	Columbus/S. Water sur a 95th (Roja)	4:10a-11:50p	4:10a-11:50p	see note
	• Servicio nocturno (lechuza) de autobús entre la 63rd/Cottage Grove y Columbus/South Water.			
	• Servicio adicional los días de entre semana al norte de la calle de 95th (Roja) a Columbus/South Water 10:30pm a 11:40pm.			
	• Servicio limitado los domingos desde y hacia 95th (Roja). Servicio desde y hacia 95th (Roja) también son proporcionado por la ruta #3 de autobuses.			
X4	**Cottage Grove Express** *Paradas limitadas a lo largo de la ruta entera.			
	95th ♿ (Roja) norte a Columbus/South Water	6:00a-9:15a & 1:35p-4:45p		
	Columbus/South Water sur a 95th ♿ (Roja)	6:35a-9:40a & 2:45p-6:00p		
	• El servicio adicional en dirección norte desde 79th/Cottage Grove comienza a las 5:40am			
N5	**South Shore Night Bus**			
	95th/Dan Ryan ♿ (Roja) norte a 69th/Dan Ryan ♿ (Roja)	11:50p-4:20a	11:50p-4:20a	11:50p-4:50a
	69th/Dan Ryan ♿ (Roja) sur a 95th/Dan Ryan ♿ (Roja)	12:15a-4:45a	12:15a-4:45a	12:15a-5:15a
6	**Jackson Park Express**			
	79th/South Shore norte a Wacker/Columbus	4:00a-11:50p	4:45a-12:05a	4:55a-12:00m
	Wacker/Columbus sur a 79th/South Shore	5:00a-1:00a	5:40a-1:00a	5:50a-1:00a
	• No hay paradas entre 47th/Lake Park y Columbus/11th (Museum Campus).			
7	**Harrison**			
	Harrison/Central este a Michigan/Ida B. Wells	6:10a-9:05p		
	Michigan/Ida B. Wells oeste a Harrison/Central	6:00a-9:45p		
8	**Halsted**			
	Halsted/79th norte a Broadway/Waveland	4:05a-12:30a	3:40a-12:30a	4:05a-12:30a
	Broadway/Waveland sur a Halsted/79th	4:05a-12:40a	4:05a-12:45a	5:00a-12:30a
8A	**South Halsted**			
	Halsted/119th norte a 79th/Perry	6:00a-12:25a	6:00a-12:20a	6:00a-12:20a
	79th/Perry sur a Halsted/119th	5:25a-11:40p	5:25a-11:40p	5:25a-11:40p
	Halsted/127th norte a 79th/Perry	9:10a-2:20p & 9:15p-12:20a	6:00a-12:15a	6:00a-12:20a
	79th/Perry sur a Halsted/127th	8:30a-1:35p & 8:35p-11:40p	5:25a-11:40p	5:25a-11:40p
	• El autobús #352 de Pace ofrece servicio de paradas limitadas en todo momento al sur de la calle de 95th St.			
9	**Ashland**			
	Ashland/95th norte a Clark/Belle Plaine	2:50a-12:00m	2:45a-12:00m	2:45a-12:00m
	Clark/Belle Plaine sur a Ashland/95th	4:15a-1:25a	4:15a-1:30a	4:15a-1:25a
	• Servicio nocturno (lechuza) de autobús entre la 95th/Dan Ryan ♿ (Roja) estación y North/Clark			
	Vincennes/104th norte a Clark/Belle Plaine	6:05a-9:05a & 2:25p-7:00p		
	Clark/Belle Plaine sur a Vincennes/104th	4:30a-7:05a & 12:15p-4:55p		
X9	**Ashland Express** *Paradas limitadas a lo largo de la ruta entera.			
	Ashland/95th norte a Irving Park/Sheridan	5:50a-9:00a & 2:25p-6:00p		
	Irving Park/Sheridan sur a Ashland/95th	6:00a-9:00a & 3:00p-6:00p		
	• Servicio adicional hacia el norte desde 74th/Ashland AM desde las 4:40am y PM desde la 1:20pm.			
	• Servicio adicional hacia el sur a 74th/Ashland AM hasta las 10:45am y PM hasta las 7:45pm.			
10	**Museum of Science & Industry**			
	Michigan/Chestnut sur a Museum	8:55a-3:55p	8:55a-3:55p	8:55a-3:55p
	Museum norte a Michigan/Chicago	9:40a-6:10p	9:40a-4:40p	9:40a-4:40p
	• Opera diariamente desde el Día Conmemorativo hasta el Día del Trabajo.			
	• No hay paradas entre Columbus/11th (Museum Campus) y Museo de Ciencia y Industria.			
11	**Lincoln**			
	Western ♿ (Café) norte a Howard/McCormick	6:00a-7:00p	7:10a-7:00p	7:05a-6:30p
	Howard/McCormick sur a Western ♿ (Café)	6:25a-7:30p	7:35a-7:30p	7:30a-7:00p
12	**Roosevelt**			
	Central/Harrison este a 16th/Indiana	4:10a-12:30a	4:10a-12:30a	4:35a-12:30a
	16th/Indiana oeste a Central/Harrison	4:05a-12:25a	4:15a-12:30a	4:15a-12:40a
J14	**Jeffery Jump**			
	103rd/Stony Island norte a Washington/Jefferson	3:45a-10:20p	4:55a-9:00p	5:35a-8:20p
	Washington/Jefferson sur a 103rd/Stony Island	5:35a-11:10p	6:55a-11:25p	7:35a-10:40p
	• No hay paradas entre Jeffery/67th y Columbus/11th (Museum Campus).			
	• Pocas paradas entre 103rd y 67th. Vea el mapa al otro lado.			
15	**Jeffery Local**			
	103rd/Stony Island norte a 47th/Dan Ryan ♿ (Roja)	4:00a-12:05a	4:30a-12:10a	4:40a-12:10a
	47th/Dan Ryan ♿ (Roja) sur a 103rd/Stony Island	4:50a-1:00a	5:20a-1:00a	5:25a-1:00a
18	**16th/18th**			
	16th/Cicero este a Roosevelt ♿ (Roja, Verde, Anaranjada)	6:00a-8:20p	7:00a-7:00p	8:00a-7:00p
	Roosevelt ♿ (Roja, Verde, Anaranjada) oeste a 16th/Cicero	6:00a-9:10p	7:00a-7:50p	7:55a-7:45p
19	**United Center Express**			
	Para juegos de Bulls/Blackhawks, y los eventos selecionados en el United Center. Llame al 312-836-7000 para más información.			
	• Después del evento, cada pocos minutos durante una hora.			
	• No hay paradas entre United Center y Halsted/Randolph.			
20	**Madison**	All times	All times	All times
	Madison/Austin este a Randolph/Columbus	4:10a-8:25a & 1:50p-6:30p		
	Randolph/Columbus oeste a Madison/Austin	5:00a-9:35a & 2:45p-7:30p		
21	**Cermak**			
	54th/Cermak ♿ (Rosada) este a 25th/Michigan	4:10a-10:30p	4:10a-10:55p	5:50a-10:30p
	25th/Michigan oeste a 54th/Cermak ♿ (Rosada)	4:45a-11:20p	5:00a-11:20p	6:40a-11:20p
	North Riverside Mall este a 25th/Michigan	4:55a-10:20p	8:00a-10:40p	8:55a-8:35p
	25th/Michigan oeste a North Riverside Mall	4:45a-11:20p	6:45a-11:20p	8:00a-7:40p
	• Más tarde el servicio al este desde North Riverside Mall al Cermak/Pulaski los días de semana hasta las 12:10am y los sábados hasta las 12:15am.			
22	**Clark**			
	Entre la Howard ♿ (Roja-Púrpura-Amarilla) y Clark/Harrison	All times	All times	All times
24	**Wentworth**			
	79th/Vincennes norte a Dearborn/Randolph	5:45a-7:40p		
	Clark/Lake sur a 79th/Vincennes	6:40a-8:30p		
	87th/Racine norte a Dearborn/Randolph	7:00a-9:20a & 1:40p-7:30p		
	Clark/Lake sur a 87th/Racine	6:40a-8:30a & 12:30p-6:00p		
26	**South Shore Express**			
	103rd/Stony Island norte a Chicago/Fairbanks	4:15a-1:45p		
	Chicago/Mies sur a 103rd/Stony Island	1:15p-9:20p		
	• No hay paradas entre 67th/Jeffery y Columbus/11th (Museum Campus).			
28	**Stony Island**			
	103rd/Stony Island norte a 47th/Lake Park	4:00a-11:45p	4:45a-12:00m	5:05a-12:00m
	47th/Lake Park sur a 103rd/Stony Island	4:35a-12:25a	5:10a-12:30a	5:30a-12:30a
	Olive-Harvey College norte a 47th/Lake Park	5:50a-10:15p		
	47th/Lake Park sur a Olive-Harvey College	5:35a-9:45p		
	Olive-Harvey College norte a Union Station	5:50a-9:10a & 3:20p-5:00p		
	Union Station sur a Olive-Harvey College	7:00a-9:40a & 3:55p-6:35p		
	• No hay paradas entre 47th/Lake Park y Columbus/11th (Museum Campus).			
29	**State**			
	95th/Dan Ryan ♿ (Roja) norte a Navy Pier	4:00a-11:30p	4:00a-11:30p	4:00a-11:30p
	Navy Pier sur a 95th/Dan Ryan ♿ (Roja)	5:00a-12:30a	5:00a-12:30a	5:00a-12:35a
30	**South Chicago**			
	Hegewisch Station norte a 69/Dan Ryan ♿ (Roja)	4:30a-10:30p	4:55a-10:30p	
	69/Dan Ryan ♿ (Roja) sur a Hegewisch Station	4:40a-10:30p	5:50a-10:30p	
	Hegewisch Station norte a 79th/South Chicago	4:30a-10:30p	4:55a-10:30p	6:00a-9:45p
	79th/South Chicago sur a Hegewisch Station	4:50a-10:40p	6:00a-10:40p	6:40a-10:30p
31	**31st**			
	Ashland ♿ (Anaranjada) este a 33rd Pl/King Dr	6:30a-7:00p		
	33rd Pl/King Dr oeste a Ashland ♿ (Anaranjada)	7:00a-7:00p		
34	**South Michigan**			
	Entre 131st/Ellis y 95th/Dan Ryan ♿ (Roja)	All times	All times	All times
	• También hay servicio a Carver Military Academy en la 132nd/Doty.			

#	RUTA Y TERMINALES	DÍA DE SEMANA	SABADO	DOMINGO/ DÍA FESTIVO
35	**31st/35th**			
	36th/Kedzie este a 35th/Cottage Grove	3:30a-11:20p	3:35a-11:25p	4:00a-11:20p
	35th/Cottage Grove oeste a 36th/Kedzie	3:30a-11:50p	3:30a-11:55p	4:30a-11:50p
	Cicero/24th Pl este a 35th/Cottage Grove	4:40a-8:00p	4:40a-8:00p	5:10a-8:00p
	35th/Cottage Grove west a Cicero/24th Pl	3:30a-7:05p	3:30a-6:50p	4:30a-7:00p
36	**Broadway**			
	Clark/Devon sur a LaSalle Metra	4:00a-11:20p	4:20a-11:20p	4:20a-11:20p
	LaSalle Metra norte a Clark/Devon	4:55a-12:30a	4:55a-12:40a	5:00a-12:30a
37	**Sedgwick**			
	Fullerton ♿ (Roja, Café, Púrpura Express) sur a Clinton ♿ (Azul)	6:05a-6:55p		
	Clinton (Azul) norte a Fullerton ♿ (Roja, Café, Púrpura Express)	6:40a-7:30p		
39	**Pershing**			
	38th/St. Louis este a 40th/Lake Park	5:00a-10:00p	7:30a-5:15p	7:30a-5:15p
	40th/Lake Park oeste a 38th/St. Louis	5:40a-10:40p	8:10a-6:00p	8:10a-6:00p
43	**43rd**			
	Root/Halsted este a Oakenwald/43rd	5:00a-8:10p	6:40a-6:50p	7:00a-6:50p
	Oakenwald/43rd oeste a Root/Halsted	5:20a-8:00p	7:05a-7:15p	7:20a-7:15p
	47th/Dan Ryan ♿ (Roja) este a Oakenwald/43rd	5:05a-10:40p		
	Oakenwald/43rd oeste a 47th/Dan Ryan ♿ (Roja)	5:20a-10:55p		
44	**Wallace/Racine**			
	Racine/87th norte a Halsted ♿ (Anaranjada)	4:30a-9:40p	8:00a-6:00p	9:00a-6:00p
	Halsted ♿ (Anaranjada) sur a Racine/87th	5:15a-10:25p	8:50a-6:45p	9:45a-6:45p
47	**47th**			
	Midway ♿ (Anaranjada) este a 47th/Lake Park	4:00a-12:35a	4:00a-12:40a	4:00a-12:35a
	47th/Lake Park oeste a Midway ♿ (Anaranjada)	4:00a-12:40a	4:00a-12:40a	4:00a-12:40a
48	**South Damen**			
	87th/Damen norte a Western ♿ (Anaranjada)	6:35a-9:25a & 2:05p-6:05p		
	Western ♿ (Anaranjada) sur a 87th/Damen	6:30a-9:30a & 2:35p-6:40p		
49	**Western**	All times	All times	All times
	Entre Western/79th y Western/Berwyn (5300N)			
49B	**North Western**			
	Western/Howard sur a Western ♿ (Café)	4:35a-12:35a	4:35a-12:40a	5:35a-12:35a
	Western ♿ (Café) norte a Western/Howard	4:20a-12:20a	4:20a-12:20a	5:20a-12:20a
X49	**Western Express** *Paradas limitadas a lo largo de la ruta entera.			
	Western/79th norte a Western/Berwyn (5300N)	5:30a-9:00a & 2:30p-5:30p		
	Western/Berwyn sur a Western/79th	6:00a-9:00a & 2:30p-5:30p		
50	**Damen**			
	35th/Archer ♿ (Anaranjada) norte a Ashland/Clark	5:35a-11:15p	6:10a-11:10p	6:05a-11:05p
	Ashland/Clark sur a 35th/Archer ♿ (Anaranjada)	4:30a-10:00p	5:00a-10:00p	5:00a-10:00p
51	**51st**			
	Kedzie ♿ (Anaranjada) este a 47th/Dan Ryan ♿ (Roja)	6:00a-8:50p	6:00a-8:50p	8:00a-8:50p
	47th/Dan Ryan ♿ (Roja) oeste a Kedzie ♿ (Anaranjada)	5:35a-8:30p	5:35a-8:30p	7:35a-8:30p
52	**Kedzie**			
	Kedzie/63rd norte a Kedzie/Chicago	4:30a-10:40p	5:00a-10:40p	6:00a-10:20p
	Kedzie/Chicago sur a Kedzie/63rd	4:50a-11:00p	5:20a-10:40p	6:10a-10:40p
	• Servicio más temprano en el sur desde Van Buren/Kedzie en los días de la semana comienza a 3:55am.			
	• Servicio más tarde en el norte a Van Buren/Kedzie hasta las 11:45pm entre semana, 11:25 pm en los sábados, domingos y los días festivos.			
52A	**South Kedzie**			
	115th/Springfield norte a Kedzie ♿ (Anaranjada)	4:15a-10:10p	4:55a-9:55p	7:45a-8:50p
	Kedzie ♿ (Anaranjada) sur a 115th/Springfield	3:55a-10:50p	4:30a-9:40p	7:30a-8:35p
53	**Pulaski**			
	Entre Harrison y Irving Park	All times	All times	All times
	Pulaski/31st norte a Pulaski/Peterson	3:55a-1:00a	3:55a-1:00a	3:55a-1:00a
	Pulaski/Peterson sur a Pulaski/31st	3:55a-1:00a	3:55a-1:00a	3:55a-1:00a
53A	**South Pulaski**			
	Pulaski/81st norte a Pulaski/31st	4:00a-11:40p	4:50a-10:35p	6:20a-10:35p
	Pulaski/31st sur a Pulaski/81st	4:35a-12:15a	5:25a-11:10p	6:50a-11:05p
	Pulaski/111th norte a Pulaski/31st	3:45a-11:25p	5:55a-10:25p	9:20a-10:20p
	Pulaski/31st sur a Pulaski/111th	4:35a-12:15a	5:25a-11:10p	8:20a-10:20p
	115th/Springfield norte a Pulaski/31st	3:45a-11:25p		
	Pulaski/31st sur a 115th/Springfield	4:35a-12:15a		
54	**Cicero**			
	Cicero/24th Place norte a Cicero/Montrose	4:00a-12:50a	4:00a-12:40a	4:00a-12:30a
	Cicero/Montrose sur a Cicero/24th Place	4:00a-12:45a	4:10a-12:40a	4:10a-12:35a
54A	**North Cicero/Skokie Blvd.**			
	Irving/Pulaski (Azul) norte a Old Orchard Mall/Skokie Courthouse	6:00a-9:40a & 2:10p-5:45p		
	Old Orchard Mall/Skokie Courthouse sur a Irving/Pulaski (Azul)	6:30a-9:35a & 2:00p-6:15p		
	• Servicio al sur opera desde Skokie Courthouse hasta la estación en Dempster-Skokie ♿ (Amarilla) hasta las 6:35pm.			
54B	**South Cicero**			
	Ford City Mall norte a Cermak/Kenton	5:05a-11:40p	4:55a-11:25p	7:20a-8:00p
	Cermak/Kenton sur a Ford City Mall	4:30a-11:05p	4:20a-10:50p	6:40a-7:10p
	• Servicio extendido diariamente para los cambios de turno de la Dart Container.			
55	**Garfield**			
	Midway ♿ (Anaranjada) este a Museum of Sci & Ind	5:00a-2:00a	5:00a-2:00a	5:00a-2:00a
	Museum of Sci & Ind oeste a Midway ♿ (Anaranjada)	4:10a-1:10a	4:10a-1:10a	4:10a-12:45a
	• Servicio nocturno (lechuza) entre el Museo de Ciencia e Industria y 55th/St. Louis.			
55A	**55th/Austin**			
	Austin/65th este a Midway ♿ (Anaranjada)	5:30a-8:45a & 3:40p-6:35p		
	Midway ♿ (Anaranjada) oeste a Austin/65th	5:10a-8:20a & 3:20p-6:10p		
55N	**55th/Narragansett**			
	Narragansett/63rd este a Midway ♿ (Anaranjada)	5:40a-8:25p	5:50a-7:20p	
	Midway ♿ (Anaranjada) oeste a Narragansett/63rd	5:25a-8:05p	5:30a-7:00p	
56	**Milwaukee**			
	Jeff Park ♿ (Azul) sur a Washington/Wabash	4:20a-9:40p	4:20a-9:40p	4:20a-9:40p
	Madison/Wabash norte a Jeff Park ♿ (Azul)	5:10a-10:40p	5:05a-10:40p	5:05a-10:30p
57	**Laramie**			
	Grand/Latrobe sur a Cicero/Harrison (Azul)	5:40a-9:00p	6:20a-6:00p	8:40a-6:00p
	Cicero/Harrison (Azul) norte a Grand/Latrobe	6:00a-9:20p	6:35a-6:20p	9:00a-6:15p
59	**59th/61st**			
	Midway ♿ (Anaranjada) este a 60th/Stony Island	6:05a-8:00p	7:50a-7:50p	
	60th/Stony Island oeste a Midway ♿ (Anaranjada)	5:40a-8:10p	7:45a-8:05p	
60	**Blue Island/26th**			
	Cicero/24th Pl este a Harbor Drive/Randolph	4:35a-11:00p	4:40a-11:00p	5:20a-11:00p
	Harbor Drive/Randolph oeste a Cicero/24th Pl	5:35a-11:50p	5:30a-11:50p	6:05a-11:50p
	Servicio nocturno (lechuza) entre Washington/State y 54th/Cermak ♿ (Rosada).			
62	**Archer**			
	Archer/Harlem norte a State/Kinzie	4:00a-2:00a	4:20a-2:00a	4:30a-2:00a
	State/Kinzie sur a Archer/Harlem	3:30a-1:15a	4:00a-1:15a	3:30a-1:15a
	• Servicio nocturno (lechuza) entre State/Washington y el aeropuerto Midway, viajando sobre la State, Roosevelt, Halsted, Archer y Cicero.			
62H	**Archer/Harlem**			
	63rd/Archer este a Midway ♿ (Anaranjada)	5:15a-8:20p	5:30a-6:30p	
	Midway ♿ (Anaranjada) oeste a 63rd/Archer	4:50a-8:00p	5:25a-6:25p	
63	**63rd**			
	Entre Midway ♿ (Anaranjada) y 63rd/Stony Island	All times	All times	All times
	• Extendida hasta Lakefront (63rd) fines de semana y feriados desde la primavera (principios de abril) hasta el Día del Trabajo, y diariamente desde principios de junio hasta fines de agosto. 9:00am - 9:30pm.			
63W	**West 63rd**			
	63rd/Archer este a Midway ♿ (Anaranjada)	4:20a-11:00p	5:05a-11:00p	7:00a-10:00p
	Midway ♿ (Anaranjada) oeste a 63rd/Archer	4:00a-10:40p	4:40a-10:40p	6:40a-9:40p.
	• El servicio en esta ruta está coordinada con la Ruta #386 de Pace.			
65	**Grand**			
	Grand/Nordica este a Navy Pier	4:45a-10:00p	5:00a-10:00p	6:40a-9:05p
	Navy Pier oeste a Grand/Nordica	5:35a-11:00p	5:50a-11:00p	7:30a-10:00p
66	**Chicago**			
	Chicago/Austin este a Navy Pier	4:00a-12:00m	4:10a-11:55p	4:15a-11:55p
	Navy Pier oeste a Chicago/Austin	5:00a-12:55a	5:05a-12:50a	5:10a-12:50a
	• Servicio nocturno (lechuza) entre State/Washington y Chicago/Pulaski.			
67	**67th/69th/71st**			
	Ford City Mall este a 67th/South Shore	4:45a-11:20p	5:00a-11:15p	6:40a-11:20p
	67th/South Shore oeste a Ford City Mall	5:15a-12:10a	5:10a-12:10a	5:45a-12:10a
	• Algunos viajes hacia el este van a La Rabida Hospital cada 30 minutos de 6am-11:05pm todos los días.			
	• Servicio nocturno (lechuza) entre 69th/Dan Ryan ♿ (Roja) y 67th/Jeffery provisto por el autobús #N5.			
68	**Northwest Highway**			
	Park Ridge Metra sur a Jefferson Park ♿ (Azul)	4:50a-9:50p	4:45a-9:45p	6:45a-8:15p
	Jefferson Park ♿ (Azul) norte a Park Ridge Metra	4:35a-9:30p	4:30a-9:30p	6:30a-8:00p.
70	**Division**			
	Division/Austin este a Walton/Dearborn	4:40a-10:40p	5:00a-10:40p	5:00a-10:40p
	Walton/Dearborn oeste a Division/Austin	5:20a-11:20p	5:40a-11:35p	5:40a-11:20p
71	**71st/South Shore**			
	112th/Torrence norte a 69th ♿ (Roja)	4:45a-11:40p	4:40a-11:40p	5:20a-11:40p
	69th ♿ (Roja) sur a 112th/Torrence	4:50a-11:35p	5:10a-11:45p	5:40a-11:45p
	73rd/Exchange norte a 69th ♿ (Roja)	4:30a-1:05a	5:05a-1:00a	5:40a-12:00m
	69th ♿ (Roja) sur a 73rd/Exchange	4:10a-12:35a	5:10a-12:35a	5:40a-11:45p
72	**North**			
	North/Narragansett este a North/Clark	4:10a-12:50a	4:10a-12:45a	4:15a-12:40a
	North/Clark oeste a North/Narragansett	4:00a-12:45a	4:00a-12:30a	4:05a-12:25a
	North/Harlem este a North/Clark	4:05a-12:45a	4:10a-11:10p	6:40a-12:40a
	North/Clark oeste a North/Harlem	4:00a-12:45a	4:00a-10:10p	5:55a-12:25a
	• Extendida hasta Lakefront (North Avenue) fines de semana y feriados desde la primavera (principios de abril) hasta el Día del Trabajo, y diariamente desde principios de junio hasta fines de agosto.			
	• El primer servicio hacia el este desde North/Cicero comienza diariamente a las 3:25am.			
	• Servicios nocturnos diariamente a North/Pulaski hasta la 1:30am.			
73	**Armitage**			
	Grand/Latrobe este a Clark/North	4:20a-9:40p	5:20a-6:40p	6:20a-6:40p
	Clark/North oeste a Grand/Latrobe	5:00a-10:20p	6:00a-7:30p	7:00a-7:25p
74	**Fullerton**			
	Grand/Nordica este a Fullerton/Halsted	4:00a-12:00m	4:00a-12:00m	5:40a-12:00m
	Fullerton/Halsted oeste a Grand/Nordica	4:20a-12:40a	4:45a-12:40a	6:25a-12:45a
75	**74th/75th**			
	74th/Damen este a 75th/South Shore	5:00a-11:00p	5:00a-11:00p	5:00a-11:00p
	75th/South Shore oeste a 74th/Damen	5:45a-11:45p	5:45a-11:45p	5:40a-11:35p
76	**Diversey**			
	Diversey/Harlem este a Nature Museum	4:20a-10:30p	6:00a-9:20p	8:00a-7:45p
	Nature Museum oeste a Diversey/Harlem	4:50a-11:20p	5:40a-10:20p	8:05a-8:40p
	• Servicio más tarde en el este desde Harlem hasta Logan Square ♿ (Azul) hasta 12:05am entre semana, 11:10pm en los sábados, y 9:35pm en los domingos y los días festivos. holidays.			

#	RUTA Y TERMINALES	DÍA DE SEMANA	SABADO	DOMINGO/ DÍA FESTIVO
77	**Belmont**			
	Entre Belmont/Harlem y Belmont/Halsted	All times	All times	All times
	Belmont/Cumberland este a Belmont/Halsted	4:05a-2:15a	4:15a-2:15a	4:15a-1:45a
	Belmont/Halsted oeste a Belmont/Cumberland	3:30a-12:55a	3:30a-12:55a	3:30a-12:05a
	Belmont/Cumberland este a Lake Shore/Diversey	4:20a-11:50p	4:40a-12:00m	6:10a-11:50p
	Lake Shore/Diversey oeste a Belmont/Cumberland	5:20a-12:45a	5:35a-12:55a	7:05a-12:40a
78	**Montrose**			
	Harlem/Forest Preserve este a Montrose/Marine	5:00a-10:00p	6:00a-10:00p	7:00a-10:00p
	Montrose/Marine oeste a Harlem/Forest Preserve	5:10a-10:05p	6:05a-10:05p	7:05a-9:55p
	• Extendida hasta Lakefront (Montrose Beach) fines de semana y feriados desde la primavera (principios de abril) hasta el Día del Trabajo, y diariamente desde principios de junio hasta fines de agosto 9:00am - 9:30pm.			
79	**79th**			
	Entre 79th/Western y 79th/Lakefront	All times	All times	All times
	Ford City Mall este a 79th/Lakefront	4:55a-12:20a	6:20a-12:20a	6:20a-12:20a
	79th/Lakefront oeste a Ford City Mall	4:00a-11:20p	5:05a-11:10p	5:10a-11:15p
	• Servicio adicional a Dart Container para cambios de horario diarios.			
80	**Irving Park**			
	Irving/Harlem este a Irving/Broadway	4:00a-12:00m	4:00a-12:00m	5:00a-12:00m
	Irving/Broadway oeste a Irving/Harlem	4:05a-12:05a	3:55a-12:15a	4:55a-12:10a
	Irving/Cumberland este a Irving/Broadway	4:25a-9:10p	5:15a-9:15p	8:30a-9:05p
	Irving/Broadway oeste a Irving/Cumberland	4:05a-8:05p	4:20a-8:10p	7:30a-8:05p
	• Servicio más tarde los días de entre semana al oeste de Irving/Central hasta las 12:45am, diario.			
81	**Lawrence**			
	Entre Jeff Park ♿ (Azul) y Wilson/Marine	All times	All times	All times
81W	**West Lawrence**			
	Cumberland ♿ (Azul) este a Jeff Park ♿ (Azul)	5:25a-10:25p	5:20a-10:20p	8:45a-10:15p
	Jeff Park ♿ (Azul) oeste a Cumberland ♿ (Azul)	4:55a-9:55p	4:50a-9:50p	8:20a-9:50p.
	• Entre la Cumberland ♿ Línea (Azul) y Lawrence, opera via East River Road durante los días de semana, y via Cumberland durante los fines de semanas y los días festivos.			
82	**Kimball/Homan**			Vea la 2da nota
	Lawndale/31st norte a Devon/Kedzie	4:30a-7:40a & 9:00p-12:15a	4:45a-8:20a & 7:35p-12:05a	6:15a-9:25a & 6:00p-12:10a
	Devon/Kedzie sur a Lawndale/31st	4:50a-9:05a & 10:05p-12:30a	5:00a-9:30a & 8:55p-12:00m	7:15a-10:35a & 7:25p-11:55p
	• El primer servicio hacia el norte durante los días de semana desde Congress/Homan comienza a las 4:00am.			
	• Servicio nocturno hacia el sur durante los días de semana hacia Congress/Homan hasta la 1:15am.			
	• El primer servicio hacia el norte los sábados desde Congress/Homan comienza a las 4:15am.			
	• Servicio nocturno hacia el sur los sábados hacia Congress/Homan hasta la 1:10am..			
	Lawndale/31st norte a Lincolnwood Town Center	7:50a-8:40p	8:30a-7:20p	9:30a-5:45p
	Lincolnwood Town Center sur a Lawndale/31st	9:40a-9:40p	9:40a-8:40p	10:50a-7:05p
84	**Peterson**			
	Central/Caldwell este a Bryn Mawr/Sheridan	5:00a-9:30p	5:00a-7:40p	7:30a-7:30p
	Bryn Mawr/Sheridan oeste a Central/Caldwell	5:35a-10:00p	5:25a-8:15p	8:00a-8:05p
85	**Central**			
	Central/Harrison norte a Bryn Mawr/Elston	4:00a-12:40a	4:20a-12:40a	4:20a-12:40a
	Bryn Mawr/Elston sur a Central/Harrison	3:20a-11:50p	3:40a-11:50p	3:40a-11:55p
85A	**North Central**			
	Touhy/Lehigh sur a Jeff Park ♿ (Azul)	5:25a-9:10p	6:00a-7:30p	
	Jeff Park ♿ (Azul) norte a Touhy/Lehigh	5:10a-9:00p	5:50a-7:20p	
86	**Narragansett/Ridgeland**			
	Ridgeland (Verde) norte a Devon/Milwaukee	6:00a-9:30p		
	Devon/Milwaukee sur a Ridgeland (Verde)	5:25a-9:00p		
87	**87th**			
	Entre 87th/Dan Ryan ♿ (Roja) y 87th/Western	All times	All times	All times
	87th/Western este a 91st/Commercial	4:00a-1:00a	4:00a-1:00a	4:00a-1:00a
	91st/Commercial oeste a 87th

Guía de viajes

A las atracciones principales desde el centro de la ciudad todos los días del año.

El Centro de Visitantes de Chicago esta en el Centro de Ciudad en la tienda Macy's en la calle State.

Por favor, visite al ChooseChicago.com para obtener información para el visitante. Línea telefónica sin cargos del Departamento de Asuntos Culturales y Espectáculos Especiales: 312-744-3370.

Adler Planetarium**
Autobús 146 sur en la State
Chicago Children's Museum*
Autobús 29 norte en la State o autobús 124 este en la Washington
Chicago History Museum*
Autobuses 22, 36 norte en la Dearborn
Chinatown
Tren Red Line (Línea Roja) desde el metro de la State al sur hasta Cermak-Chinatown o autobus 62 sur en la State
Field Museum**
Autobús 146 sur en la State
Frank Lloyd Wright District, Oak Park
Tren Green Line (Línea Verde) al oeste hasta la Oak Park Ave.
Garfield Park Conservatory
Tren Green Line (Línea Verde) al oeste hasta Conservatory
Guaranteed Rate Field (White Sox)
Tren Línea Roja (Red Line) desde el metro de la State al sur hasta Sox-35th o Tren Green Line (Línea Verde) al sur hasta 35th-Bronzeville-IIT
Huntington Bank Pavilion at Northerly Island
Autobús 146 sur en la State
Lincoln Park Zoo/Conservatory*
Autobús 151 norte en la Dearborn (o la Michigan norte de la Washington)
McCormick Place
Autobús 3 sur en la Michigan o Tren Línea Verde (Green Line) al sur hasta la McCormick Place
Midway Airport
Tren Orange Line (Línea Anaranjada) desde las estaciones elevadas del centro (Loop)
Museum of Science and Industry
Autobús 6 sur en la State; También autobús 10 diariamente hasta el día de Conmemoración al Día del Trabajo
Navy Pier*
Autobús 29 norte en la State o autobús 124 este en la Washington
North Michigan Ave. area comercial*
Autobuses 2, 146, 147, 148, norte en la State; autobús 151 norte en la Dearborn o autobus 3 norte en la Michigan
Notebaert Nature Museum*
Autobus 151 norte en la Dearborn (o la Michigan norte de la Washington)
Ogilvie Transportation Center (Metra)
Cualquier autobús al oeste en la Madison
O'Hare Airport
Tren Blue Line (Línea Azul) desde el metro de la Dearborn
Shedd Aquarium/Oceanarium**
Autobús 146 sur en la State
Soldier Field (Bears)**
Autobús 146 sur en la State; o tren Red Line (Línea Roja) desde el metro de la State al sur hasta Roosevelt
Union Station
(Amtrak y Metra) Cualquier autobús al oeste en la Adams
United Center*
Autobús 20 al oeste en la Madison
Water Tower Place*
Autobuses 146, 147, 148 norte en la State, autobús; 151 norte en la Dearborn o autobús 3 norte en la Michigan
Willis Tower (antes Sears Tower) Skydeck
Cualquier autobús al oeste en la Adams
Wintrust Arena
Autobús 3, 4 al sur en la Michigan o autobús 1 desde el metro de la Union Station o Tren Línea Verde (Green Line) hasta Cermak-McCormick Place
Wrigley Field (Cubs)
Tren Línea Roja (Red Line) desde el metro de la State al norte hasta Addison
360 Chicago (antes John Hancock Observatory)*
Autobuses 146, 147, 148, norte en la State; 151 norte en la Dearborn

* También servicio directo a este punto desde el Ogilvie Transportation Center y/o Union Station ciertos días y horas. Llame al 312-836-7000 para más detalles.

** También dos rutas de autobús ofrecen servicio directo a este punto desde Ogilvie Transportation Center y/o Union Station comenzando el fin de semana del Día de Conmemoración de los Caídos hasta el Día del Trabajo: 130 (todos los días) y 128 (solamente durante los juegos de los Chicago Bears).

Puntos de Interés

Excepto El Centro

Allstate Arena, C-1
Baha'i Temple, A-5
Balzekas Museum of Lithuanian Culture, I-4
Brickyard Shopping Center, E-3
Brookfield Zoo, G-2
Chicago History Museum, E-6
Chicago Ridge Mall, J-3
Chicago State Univ., K-7
Chinatown, G-6
Concordia University, F-3
Cook County Courts:
Bridgeview, K-3;
Chicago at 26th/California, G-5;
Maywood, F-2;
Skokie, A-4
Copernicus Center, D-4
Credit Union 1 Arena, F-6
Daley College, J-4
Dawson Technical Institute, H-6
DePaul University, Lincoln Park, E-6
DeVry University, D-5
Dominican University, E-3
DuSable Museum, H-7, I-7
Edens Plaza, A-4
Fashion Outlets of Chicago, C-2
Ford City Mall, I-4
Frank Lloyd Wright Historic District, F-3
Garfield Park Conservatory, F-5
Golf Mill Shopping Center, A-2
Greektown, F-6
Guaranteed Rate Field (White Sox), H-6
Harlem/Irving Plaza, D-3
Hines VA Hospital, G-2
Illinois Holocaust Museum & Information Center, A-4
Illinois Institute of Technology, G-6
Illinois Medical District, F-5
Institute for the Study of Ancient Cultures Museum, H-8
International Museum of Surgical Science, E-6
Jane Addams Hull-House Museum, see UIC, F-6
Kendall College, E-6
Kennedy-King College, I-6
Lincoln Park Zoo and Conservatory, E-6
Lincolnwood Town Center, B-5
Loyola Medical Center, G-2
Loyola University, Lake Shore, C-6
Malcolm X College, F-5
McCormick Place, G-6
Midway Airport, I-4
Moraine Valley College, K-2
Morton College, H-4
Museum of Science & Industry, H-8, I-7
National-Louis University, A-5
National Museum of Mexican Art, G-6
National Veterans Art Museum, D-4
Northeastern Illinois University, C-5
North Park University, D-5
North Riverside Park Mall, G-3
Northwestern University, Evanston, A-6
Notebaert Nature Museum, E-6
Oakton Community College, A-1, B-4
O'Hare Airport, C-1
Olive-Harvey College, K-7
Orland Square Mall, L-2
Polish Museum of America, F-6
Prairie Avenue Historic District, G-7
Pullman Community Center, K-7
Pullman National Historic Park, K-7
Ryan Field (Northwestern Univ. Wildcats football), A-5
St. Xavier University, K-5
Seat Geek Stadium, I-3
Smart Museum, H-8
South Shore Cultural Center, I-8
Stephens Convention Center, C-2
Triton College, E-2
Truman College, D-6
United Center (Bulls, Blackhawks), F-5
University of Chicago & Medical Center, H-8, I-7
UIC (University of Illinois at Chicago), F-6
Ukrainian National Museum, F-5
Westfield Old Orchard, A-4
Wintrust Arena (DePaul Univ. Blue Demons basketball, Chicago Sky), G-7
Wrigley Field (Cubs), D-6
Wright College, D-3

Cambios en el servicio

Autobús

#9 Extensión de la ruta Ashland a Lawrence

El servicio de autobús Ashland #9 en dirección norte ahora se extiende hasta la estación Ravenswood Metra en Ravenswood/Lawrence vía Ashland, Wilson y Ravenswood.

Horas de servicio mejoradas

#65 Grand

Se brindará una hora adicional de servicio los días de semana y los sábados. El último viaje hacia el este desde Nordica saldrá a las 10 p.m. El último viaje hacia el oeste desde Navy Pier saldrá a las 11:25 p.m.

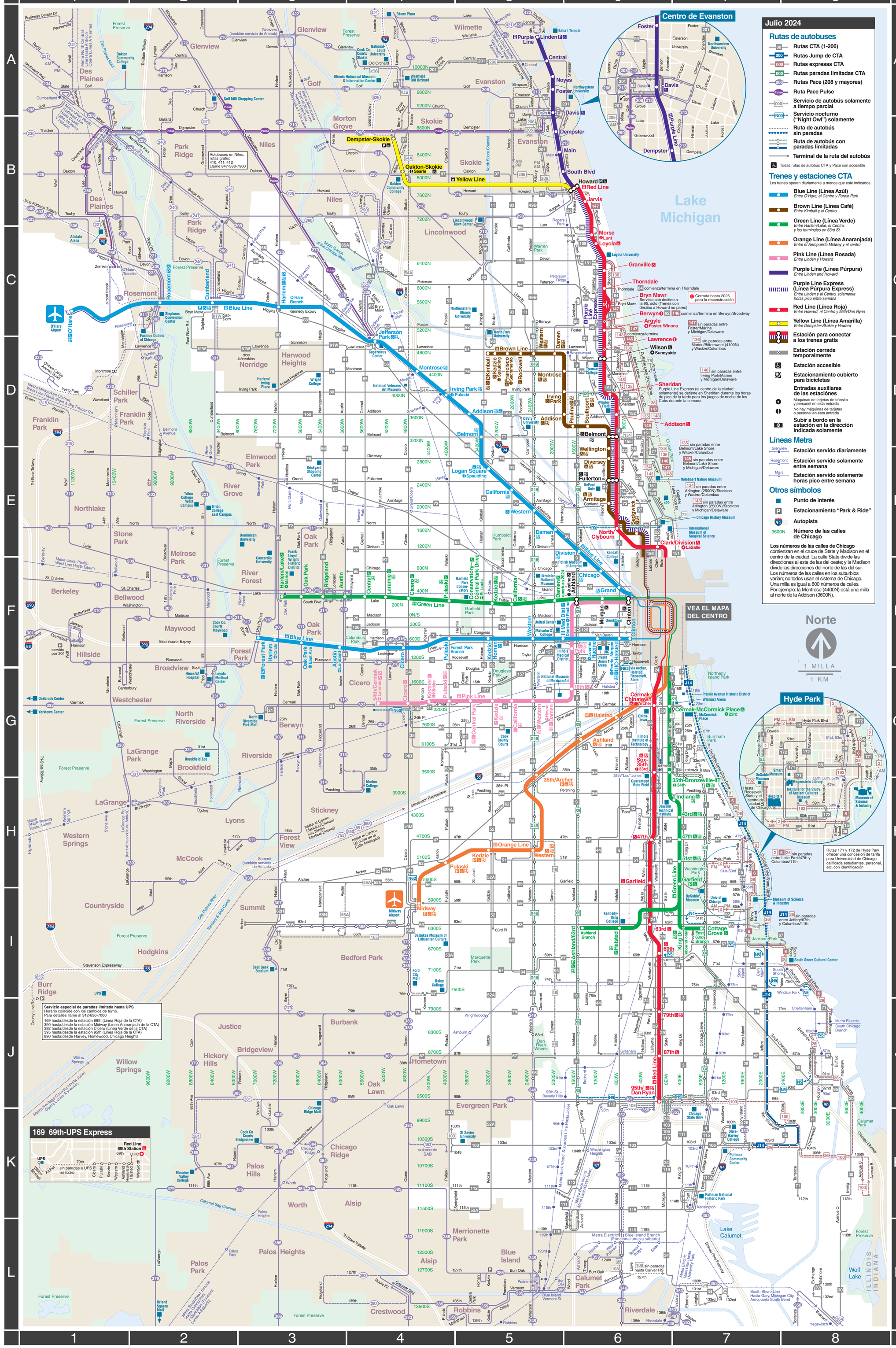
'L' tren

Green Line (Línea Verde) - ¡Nueva Estación!

La nueva estación Damen abre este verano de 2024. Es una estación accesible y dará servicio a todos los trenes de la Línea Verde. La estación está ubicada en la intersección de Damen Avenue y Lake Street, a menos de media milla hacia el norte de United Center.

Green Line (Línea Verde) - Horas de servicio mejoradas

- El primer viaje desde **Ashland/63rd** ahora saldrá a las 3:45 a.m. los días de semana y 4:45 a.m. los fines de semana y días festivos.
- El primer viaje desde **Cottage Grove** ahora saldrá a las 4:05 a.m. los días de semana y 5:05 a.m. los fines de semana y días festivos.
- El primer viaje desde **Harlem/Lake** a **Cottage Grove** ahora saldrá a las 3:45 a.m. los días de semana y 4:45 a.m. los fines de semana y días festivos.
- El primer viaje desde **Harlem/Lake** a **Ashland/63rd** ahora saldrá a las 4:00 a.m. los días de semana y 5:00 a.m. los fines de semana y días festivos.
- El último viaje desde **Ashland/63rd** ahora sale a las 12:45 a.m. todos los días. El último viaje hacia el norte desde **Cottage Grove** ahora sale a la 1:05 a.m. todos los días.



El Centro de la Ciudad

- Líneas de trenes y estación del metro (subway)
- Líneas de trenes elevados, estación y dirección
- (Líneas Púrpura Directa) Servicio los días entre semana solamente en las horas pico
- Conexión gratis al tren en la estación — Conexión dentro de la estación
- Camine entre las estaciones para conexión gratis (es necesaria una tarjeta de transporte)
- Entrada auxiliares de las estaciónes — Máquinas de tarjetas de tránsito y personel en esta entrada
- No hay máquinas de tarjetas o personel en esta entrada
- Línea de autobús con número de ruta
- Ruta Jump de CTA
- Rutas paradas limitadas CTA
- Rutas expresas CTA
- Servicio de autobús solamente a tiempo parcial
- Sin paradas en la ruta del autobús
- Servicio nocturno solamente
- Loop Link transitway
- Línea ferroviaria Metra
- Punto de interés
- Universidad
- Número de calle
- Estación accesible

Rutas no se muestran

- Las rutas de más transporte desde las estaciones Metra 120, 121 y 192. (Véase los mapas más abajo).
- Rutas de servicio durante temporadas especiales 10, 19, 128, y 130 (Véase los mapas más abajo).
- Variaciones de las rutas N4, N22, N60, N66 nocturna (todas las rutas salen de State/Washington).
- Las rutas directas de Pace 755, 850, 851 y 855. Llame al 312-836-7000.

143 sin paradas entre Michigan/Delaware y Stockton/Arlington (2500N)
146 sin paradas entre Michigan/Delaware y Inner Drive/Belmont (3200N)
147 sin paradas entre Michigan/Inner Drive y Foster (5200N)/Marine
148 sin paradas entre Michigan/Delaware y Irving Park (4000N)/Marine

Hacia McCormick Place
Tome autobús 3 hacia el sur sobre la Michigan (800N a 2100S) diariamente

CUARTO DE MILLA
400 METROS
Norte

134 sin paradas entre Wacker/Columbus y Arlington (2500 N)/Stockton
135 sin paradas entre Wacker/Columbus y Belmont (3200N)/Lake Shore
136 sin paradas entre Wacker/Columbus y Bittersweet (4100N)/Marine

Servicio expreso de Centro de la Cuidad a Museo de Ciencia e Industria proporcionada por ruta 10 Día de Conmemoración diario por Día del Trabajo. Vea el mapa abajo

2 6 28 sin paradas entre Columbus/11th y Lake Park/47th
J14 26 sin paradas entre Columbus/11th y Jeffery/67th

Museum Campus Servicio también diario a partir del fin de semana del Día Conmemoración de los Caidos hasta Día de Trabajo por la ruta 130. Véase mapas abajo.

© Julio 2024, Chicago Transit Authority • Communications Department

Puntos de interés en el centro

Terminales Ferroviarias:
- LaSalle St. Station (Metra), F-11
- Millennium Station (Metra, South Shore), D-12
- Ogilvie Transp. Center (Metra), E-10
- Union Station (Amtrak, Metra), E-10

Adler Planetarium, H-13
Administrative Hearing Facility (Tribunal Condado), B-10
Ann & Robert H. Lurie Children's Hospital, B-12
ArchiCenter, E-12
Art Institute of Chicago, E-12
Buckingham Fountain, F-12
Chicago Board of Trade, F-11
Chicago Children's Museum, C-13
Chicago Cultural Center, D-12
Chicago Mercantile Exchange, E-10
City Hall/County Building, E-11
Civic Opera House, E-10
Columbia College Dance Center, H-11
Cook County Court (Harrison/Clinton), F-9
CTA Headquarters, D-9
Daley Center, E-11
Federal Buildings and Courts, E-11
Field Museum, H-13
Gallery 37 Center for the Arts, D-12
Grant Park Festivals, F-12
Greyhound Bus Terminal, F-9
Harold Washington Library, F-11
Harris Music & Dance Theater, D-12
HI Chicago Hostel, F-11
Huntington Bank Pavilion at Northerly Island, H-13
Illinois Center area, D-12
Jane Addams Hull-House Museum, G-9
Maggie Daley Park, E-12
Main Post Office, F-10
Maxwell Street Sunday Market, H-9
Merchandise Mart, D-10
Museum of Broadcast Communications, D-11
Museum of Contemporary Art, B-12
Navy Pier, C-13
Newberry Research Library, A-11
Northerly Island Park, H-13
North Michigan Ave. area comercial, C-12
Northwestern Memorial Hospital, B-12
Petrillo Music Shell, E-12
Playas:
- Oak St., A-12; Ohio St., C-13; 12th St., H-13

Pritzker Pavilion, E-12
Shedd Aquarium/Oceanarium, H-13
Siskel Film Center, D-11
Soldier Field (Bears), H-13
Spertus Museum of Judaica, G-12
State Street shopping, E-11
Symphony Center, E-12
Theatre District, D-11
Traffic Court (en Daley Center), D-11
Ventra Customer Service Center, D-9
Visitor Information Center, D-12
Water Tower Place, B-12
Willis Tower Skydeck, E-10
360 Chicago, B-12

Universidades

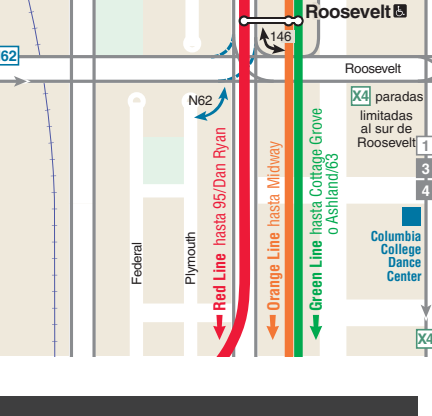
CA Career colleges, E-11
CC Columbia College, F-11
CK Chicago-Kent College of Law (IIT), E-9
CS Chicago Semester, E-11
DU DePaul University, Downtown, F-11
EW East-West University, G11
GC Generations College, E-11
HW Harold Washington College, D-11
ID Institute of Design-IIT, D-10
JM John Marshall Law School, F-11
LU Loyola University, Water Tower, B-11
MB Moody Bible Institute, B-10
NU Northwestern University School of Physical Therapy, B-12
RU Roosevelt University, F-11
AI School of the Art Institute, E-11
ST Stuart School of Business (IIT), E-9
TB Taylor Business Institute, D-11
UC University of Chicago Gleacher Center, C-12
UI University of Illinois at Chicago, G-9

Autobuses directos desde las estaciones Metra

AM 120 Ogilvie/Streeterville Express
AM 121 Union/Streeterville Express

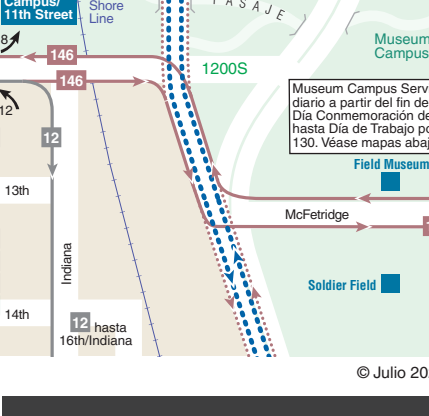
PM 120 Ogilvie/Streeterville Express
PM 121 Union/Streeterville Express

192 Univ of Chicago Hospitals Exp

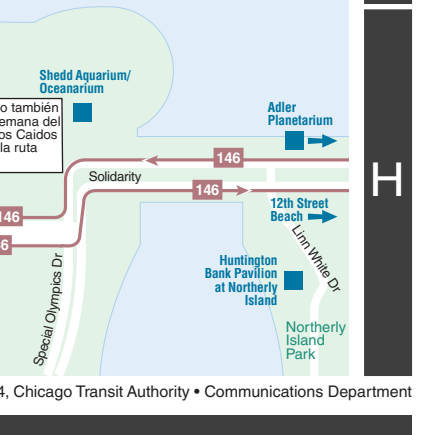


Otras rutas especiales y de temporadas

10 Museum of Science and Industry



19 United Center Express



128 Soldier Field Express—
$5 completa $2.50 reducida

130 Museum Campus